

pickering

ELEGANCE ONE



Manuel d'utilisation

FR-EN-NL-ES

Importé par :

SAS Churchill - 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France



CONSIGNES DE SÉCURITÉ :



Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
 - Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
 - Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
 - L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tels que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
 - Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
 - Afin d'assurer une aération suffisante, installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimale autour de l'appareil de 50 cm.
- L'aération ne doit pas être gênée par l'obstruction des ouvertures d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc...

- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.

- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- La fiche de prise de courant doit demeurer aisément accessible.
- Ne pas exposer trop longuement vos yeux en direction de la source lumineuse.
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles/batteries doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles/batteries usées doivent être enlevées du produit.
- Les piles/batteries doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

• ATTENTION :

Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.

• AVERTISSEMENT :

Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.



Équipement de classe II :

Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.

Danger d'électrocution ! Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations

doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x Enceinte
- 1 x Câble USB type C
- 1 x Câble AUX 3,5 mm
- 1 x Manuel d'utilisation

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

MISE AU REBUT :



Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales



pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.

Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Spécification du transmetteur sans fil :

Gamme de fréquence	Puissance max de sortie
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restrictions pays :

Cet appareil est destiné à un usage domestique (à l'intérieur) et de bureau dans tous les pays de l'UE (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière) sans restriction, sauf pour les pays ci-dessous mentionnés.

France - Usage interne uniquement pour les bandes de 2454 à 2483,5 MHz

Italie - Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieure de ses propres installations.

Version Bluetooth (Audio sans fil BT)

5.0

RECHARGER L'APPAREIL (via l'entrée USB type C / prise secteur)

1. Avant la première mise en service de l'appareil, veuillez le charger pendant 24 heures à l'aide du câble inclus.

NOTE : SEUL le câble USB type C est inclus



FONCTIONS DU PANNEAU DE CONTRÔLE :



1. **Alimentation générale (M/A) | Réinitialisation** (Maintenez appuyé 8 à 10 secondes)
2. **Entrée AUX 3.5 mm** (Smartphone / Tablette)
3. **Entrée USB type C**
4. **Indicateur led de chargement** (ROUGE => charge en cours | ETEINT => charge complète)
5. **Indicateur led couplage BT / TWS**
6. **Indicateur led AUX-IN**
7. **Assistant vocal** (Maintenez appuyé le bouton) | **Répondre / Raccrocher un appel**
8. **Connexion / Déconnexion Bluetooth | Couplage TWS** (Maintenez appuyé le bouton)
9. **Zone NFC**
10. **Lecture / Pause | Egaliser** (Balanced, 3D, Deep Bass) (Maintenez appuyé le bouton)
11. **Volume - | Titre précédent** (Maintenez appuyé le bouton)
12. **Indicateur led volume**
13. **Volume + | Titre suivant** (Maintenez appuyé le bouton)

MISE SOUS TENSION :

Avant d'utiliser le produit, vous devez charger complètement la batterie.

1. Connectez le câble d'alimentation sur la prise **(3) «USB C»** puis à une prise USB ou via un adaptateur secteur.
2. Lors de la charge, la LED **(4) «LED DE CHARGEMENT»** est allumée rouge, attendre que la led s'éteigne.

(Lorsque la batterie est faible, une alerte sonore se déclenche toutes les 15 secondes, après la troisième fois l'enceinte s'éteindra automatiquement).

3. Une fois la batterie complètement chargée, débranchez le câble.
4. Maintenez appuyé le bouton de l'alimentation générale **(1)** pendant 2 secondes.

NOTE : (Pour réinitialiser l'enceinte en configuration usine, maintenez appuyé 8 à 10 secondes).

UTILISATION DE L'ENTREE AUXILIAIRE 3.5MM :

1. Mettez le système sous tension.
 2. Branchez une fiche jack stéréo 3.35 mm sur l'entrée AUX **(2)**.
- (Dès lors que vous insérez le câble dans la prise, l'enceinte passe automatiquement en mode AUX.)
3. Sélectionnez un titre et appuyez sur lecture via votre appareil (smartphone, tablette).

FONCTION AUDIO SANS FIL BT :

1. Activez la fonction audio sans fil au moyen du bouton **(8) «M»**.
- (Il vous suffit d'appuyer sur le bouton pour être positionné sur la fonction BT).
2. Activez la fonction audio sans fil sur votre appareil (**smartphone, tablette, etc**).
 3. Sélectionnez «**ELEGANCE ONE**» dans la liste des appareils trouvés.
 4. Vous êtes prêt à écouter votre musique.

NOTE : (Si l'enceinte est inactive pendant un moment, elle s'éteindra automatiquement après 15 minutes).

ASSISTANT VOCAL / FONCTION MAINS LIBRES

1. Activez la fonction Bluetooth
2. Maintenez appuyé 3 secondes le bouton **(7)** pour activer l'assistant vocal.
3. Utilisation de la fonction main libre : répondre et raccrocher un appel appuyer une fois sur le bouton **(7)**

FONCTION TWS (JUSQU'À 2 ENCEINTES) :

1. Allumez les deux enceintes et confirmez que l'une des enceintes a été couplée avec votre appareil (smartphone, tablette) alors que l'autre est en attente de couplage.

2. Maintenez la touche **(8) «M»** de l'enceinte qui a été jumelée avec votre appareil pendant 3 secondes.

Une fois que vous avez entendu un message sonore et que le voyant BT de l'enceinte principale (celui sur laquelle vous maintenez le bouton enfoncé) clignote rapidement et tandis que le haut-parleur secondaire reste bleu, cela signifie que les deux enceintes ont été appairées avec succès.

FONCTION NFC :

1. Pour activer la fonction NFC de l'enceinte avec votre appareil, placez votre smartphone dans la zone NFC **(9)**.
2. Pour dissocier, remettez l'appareil dans la zone NFC.

ASSISTANCE :

Si vous avez besoin d'assistance pour ce produit, vous pouvez joindre le service technique par email à cette adresse : assistancepickering@churchill.world

SAFETY INSTRUCTIONS :



Read this manual carefully as it contains important information on the installation and use of the product.

- Keep the manual for future reference. If the product changes ownership on a day, make sure that the new user is in possession of the manual.
 - Make sure that the mains voltage is suitable for this unit and does not exceed the supply voltage indicated on the unit's nameplate.
 - To prevent fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.
 - Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the unit during operation.
 - Do not expose the unit to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
 - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
 - To ensure adequate ventilation, install the apparatus in a well-ventilated location with a minimum distance around the apparatus of 50 cm.
- Ventilation should not be hindered by obstruction of the ventilation openings by objects such as newspapers, tablecloths, curtains, etc...
- Unplug the unit from the wall outlet before performing any maintenance or servicing.
- When replacing the fuse, use only a fuse with exactly the same characteristics as the old one.
- The unit is intended for use in a temperate climate. The ambient temperature should not exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
 - In the event of a malfunction, turn off the unit immediately. Never attempt to repair the camera yourself. Improper repair may result in damage and malfunction. Contact an authorized service center. Only use spare parts that are identical to the original parts.
 - Do not connect the unit to an inverter.
 - Make sure that the power cord is never crushed or damaged.
 - Never unplug the unit by pulling on the cord.
 - The power plug must remain easily accessible.
 - Do not expose your eyes too long in the direction of the light source.
 - Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed.
 - Batteries/batteries must be inserted with correct polarity.
 - Used batteries must be removed from the product.
 - Batteries must be disposed of safely. To protect the environment, dispose of them in the collection bins provided (ask your dealer for details).

• WARNING :

Danger of explosion if battery is not replaced properly. Replace only with the same or equivalent type.

• WARNING :

the batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Class II equipment :

This device, by design, does not require a secure connection to an electrical grounding system.

Danger of electrocution! Never try to repair this device yourself. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified staff.

PACKAGE CONTENTS :

- 1 x Speaker
- 1 x Wired microphone
- 1 x AUX 3.5 mm cable
- 1 x USB type C cable
- 1 x User manual

IMPORTANT NOTE : Electrical products should not be disposed of with household garbage. Please recycle them where centres exist for this purpose. Consult local authorities or your dealer on how to recycle them.

DISPOSAL :



Do not dispose of appliances marked with this symbol in the household waste.

Help protect the environment and your safety, recycle your electrical and electronic products.

The instrument and its packaging must be returned to your local collection point for recycling. Contact your local authorities

to inform you about disposal and recycling. Some collection centres accept products free of charge.



Recycling : *Our packaging may be subject to a sorting deposit.*

To find out more, please contact: www.consignetri.fr

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Wireless Transmitter Specification :

Frequency range	Power max output
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Country restrictions :

This device is intended for domestic (indoor) and office use in all EU countries (as well as other countries that apply the EU directives in this area).

The use of the material without restriction, except for the countries listed below.

France - *Internal use only for the bands 2454 to 2483,5 MHz*

Italie - *General authorisation required for use outside its own facilities*

Bluetooth version (wireless audio BT)
5.0

RECHARGING THE DEVICE (via USB type C input / USB outlet)

1. Before using the device for the first time, please charge it for 24 hours using the included cable.

NOTE: Only the USB type C cable is included.



PANEL CONTROL FUNCTIONS :



1. **Power ON / OFF | Reset** (Press and hold the button 8 à 10 seconds)
2. **AUX 3.5 mm input** (Smartphone / Tablet)
3. **USB type C input**
4. **Charging indicator led** (RED => charging | GOES OFF => completed charge)
5. **Indicator led BT / TWS**
6. **Indicator led AUX-IN**
7. **Voice assistant** (Press and hold the button) | **Answer / End phone calls**
8. **Bluetooth connection / disconnect | TWS connection** (Press and hold the button)
9. **NFC**
10. **Play / Pause | Equalizer** (Balanced, 3D, Deep Bass) (Press and hold the button)
11. **Volume - | Previous track** (Press and hold the button)
12. **Indicator led volume**
13. **Volume + | Next track** (Press and hold the button)

POWER ON :

Before using the product, you must fully charge the battery.

1. Connect the power cable to the «**USB C**» (3) and then to a USB socket or via an AC adapter.
2. While charging the LED (4) «**CHARGING LED**» is lit red, wait until the LED goes out. (When the battery is low, an audible alert will sound every 15 seconds, after the third time. the speaker will turn off automatically).
3. When the battery is fully charged, disconnect the cable.
4. Press and hold the main power button (1) for 2 seconds.

NOTE : (To reset the speaker to factory settings, press and hold for 8-10 seconds).

USE THE AUXILIARY INPUT 3.5 MM :

1. Turn on the system.
2. Connect a 3.35 mm stereo jack plug to the AUX input (2). (Once you insert the cable into the jack, the speaker automatically switches to AUX mode).
3. Select a title and press play via your device (smartphone, tablet).

WIRELESS AUDIO BT FUNCTION :

1. Activate the wireless audio function by pressing the «**M**» button(8). (Just press the button to be set to the BT function).
2. Activate the wireless audio function on your device (smartphone, tablet, etc.).
3. Select «**ELEGANCE ONE**» from the list of found devices.
4. You are ready to listen to your music.

NOTE : (If the speaker is inactive for a while, it will automatically turn off after 15 minutes).

VOICE ASSISTANT / HANDS-FREE FUNCTION

1. Activate the Bluetooth function
2. Press hold the button (7) for activate the voice assistant.
3. Use the hands-free function : answer and end phone calls push press once the button (7)

TWS FUNCTION (UP TO 2 SPEAKERS) :

1. Turn on both speakers and confirm that one of the speakers has been paired with your device (smartphone, tablet) while the other is waiting for coupling.
2. Hold the «**M**» button(8) of the speaker that has paired with your device for 3 seconds. After a sound prompt is heard and BT indicator of the main speaker (the one you hold the button on) will flash quickly while the sub speaker's stay blue, which means two speakers have paired with each other successfully.

NFC FUNCTION :

1. To activate the speaker's NFC function with your device, place your smartphone in the NFC zone (9).
2. To disassociate, place the device back in the NFC zone.

ASSISTANCE :

If you need support for this product, you can contact the technical service by email at this address: assistancepickering@churchill.world

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES :



Lees deze handleiding zorgvuldig door, die informatie bevat over de installatie en het gebruik van het apparaat.

- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat verandert op de dag van een eigenaar, zorg dan dat de nieuwe gebruiker is aangemeld bezit van de handleiding.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze de voedingsspanning overschrijdt die wordt aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om brand of elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipend water of opspattend water. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen zoals vazen op het apparaat.
- Plaats geen open vuur op het apparaat, zoals brandende kaarsen.
- Installeer voor een goede ventilatie de unit in een goed geventileerde ruimte op een minimale afstand rond de unit van 50 cm. Ventilatie mag niet worden belemmerd door obstructie van ventilatieopeningen door voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gebruikt of onderhoudt. Gebruik bij het vervangen van de zekering alleen een zekering die exact dezelfde kenmerken heeft als de oude.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40 ° C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Stop het apparaat in geval van storing onmiddellijk. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparatie kan leiden tot schade en storingen. Neem contact op met een geautoriseerde technische dienst. Gebruik alleen onderdelen die identiek zijn aan de originele onderdelen.
- Sluit het apparaat niet aan op een station.
- Zorg ervoor dat het netsnoer nooit wordt verpletterd of beschadigd.
- Trek nooit de stekker uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- De stekker moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Stel uw ogen niet te lang bloot aan de lichtbron.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- De batterijen moeten in de juiste polariteit worden geplaatst.
- Gebruikte batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- De batterijen moeten op veilige wijze worden verwijderd. Stort ze in de meegeleverde opvangbakken (vraag uw dealer) om het milieu te beschermen.

• LET OP :

Er bestaat explosiegevaar als de batterij verkeerd wordt geplaatst. Alleen vervangen door hetzelfde type of een vergelijkbaar type.

• WAARSCHUWING :

batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals die van de zon, vuur en dergelijke.



Apparatuur van klasse II:

Dit apparaat, door het ontwerp, vereist geen veilige verbinding met een elektrisch aardingssysteem.

Gevaar voor elektrocutie! Probeer dit apparaat nooit zelf te repareren. In geval van een storing worden reparaties mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

INHOUD VAN DE VERPAKKING :

- 1 x Luidspreker
- 1 x Bekabelde microfoon
- 1 x USB-kabel type C
- 1 x Kabel AUX 3,5 mm
- 1 x Gebruikershandleiding

BELANGRIJKE OPMERKING : Elektrische producten mogen niet worden verwijderd met huisvuil. Recycle ze waar hiervoor centra bestaan. Raadpleeg de lokale autoriteiten of uw dealer over hoe u ze recyclet.

AFVOEREN :



Werp geen apparaten gemarkeerd met de vuilnis.

Help het milieu en uw veiligheid te beschermen, recycle uw elektrische en elektronische producten.

Het apparaat en de verpakking moeten bij uw plaatselijke inzamelingspunt worden ingeleverd voor recycling.

Neem contact op met de lokale autoriteiten



om u te informeren over sloop en recycling. Sommige verzamelcentra accepteren producten gratis.

Recycling: onze verpakkingen kunnen worden onderworpen aan een sorteervolgorde. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke gemeente.

Deze symbolen zijn alleen geldig binnen de Europese Unie.

Draadloze zenderspecificatie :

Frequentiebereik	Max uitgangsvermogen
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Landbeperkingen :

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk (binnen) en kantoorgebruik in alle EU-landen (evenals andere landen die Europese richtlijnen toepassen in de EU), onderwerp zonder beperking, behalve voor de hieronder genoemde landen.

Versie Bluetooth (Audi draadloze BT)

5.0

LAAD HET APPARAAT OP (via USB C-ingang / USB-adapter)

1. Vóór het eerste gebruik van het apparaat, laad het 24 uur op met behulp van de meegeleverde kabel.

OPMERKING: ALLEEN de USB C-kabel is inbegrepen



PANEELBESTURINGSFUNCTIES :



1. **AAN/UIT | Opnieuw instellen** (Druk op de knop 8 tot 10 seconden)
2. **AUX 3.5 mm ingang** (Smartphone / Tablet)
3. **USB C ingang**
4. **Led voor de laadindicator** (ROOD => opladen | UIT => Lading voltooid)
5. **Led-indicator BT / TWS**
6. **Led-indicator AUX-IN**
7. **Stemassistent** (Druk op de knop) | **Beantwoorden / Beëindigen van telefoongesprekken**
8. **Bluetooth-verbinding / verbreken van de verbinding | TWS** (Druk op de knop)
9. **NFC**
10. **Afspelen / Pauzeren | Equalizer** (Balanced, 3D, Deep Bass) (Druk op de knop)
11. **Volumen - | Vorige titel** (Druk op de knop)
12. **Led-indicator volumen**
13. **Volumen + | Volgende titel** (Druk op de knop)

EERSTE GEBRUIK :

Voordat u het product gebruikt, moet u de batterij volledig opladen.

1. Sluit de voedingskabel aan op de «**USB C**»-aansluiting **(3)** en vervolgens op een stopcontact.
2. Tijdens het opladen is de LED **(4)** rood, wacht tot de LED UIT wordt.
(Als de batterij bijna leeg is, klinkt er elke 15 seconden na de derde keer een geluidsalarm. de luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld).
3. Zodra de accu volledig is opgeladen, de kabel loskoppelen.
4. Houd de hoofdschakelaar **(1)** 2 seconden lang ingedrukt.

OPMERKING: (Om de luidspreker terug te zetten naar de fabrieksinstellingen houdt u deze 8 tot 10 seconden ingedrukt).

GEBRUIK DE HULPINGANG 3,5 MM :

1. Sluit een 3,5mm stereo-aansluiting aan op de AUX **(2)** «**AUX**» ingang.
(Zodra u de kabel in de aansluiting steekt, schakelt de luidspreker automatisch over naar de AUX-modus).
2. Selecteer een titel en druk op play via uw toestel (smartphone, tablet).

DRAADLOZE AUDIO BT FUNCTIE :

1. Activeer de draadloze audiofunctie door op de knop «**M**» te drukken **(8)**.
Druk gewoon op de knop die moet worden ingesteld op de BT-functie.
2. Activeer de draadloze audiofunctie op uw apparaat (smartphone, tablet, enz.).
3. Selecteer «**ELEGANCE ONE**» uit de lijst met gevonden apparaten.
4. Je bent klaar om naar je muziek te luisteren.

OPMERKING: (Als de luidspreker een tijdje inactief is, wordt hij na 15 minuten automatisch uitgeschakeld).

STEMASSISTENT / HANDSFREE-FUNCTIE :

1. Zet de Bluetooth aan
2. Houd de knop **(7)** 3 seconden ingedrukt om de voice wizard te activeren.
3. Gebruik van de handsfree-functie: beantwoorden en ophangen van een gesprek één keer op de knop **(7)** drukken

TWS-FUNCTIE (TOT 2 LUIDSPREKERS) :

1. Zet beide luidsprekers aan en bevestig dat een van de luidsprekers is gekoppeld aan uw apparaat (smartphone, tablet) terwijl de andere wacht op de koppeling.
2. Houd de **(8)** «**M**»-knop op de luidspreker die met uw toestel is gekoppeld gedurende 3 seconden ingedrukt. Zodra u een geluidsbericht hebt gehoord en de BT-indicator op de hoofd-luidspreker (degene waarop de luidspreker is gekoppeld) brandt, houdt u de «**M**»-knop op de luidspreker die met uw toestel is gekoppeld gedurende 3 seconden ingedrukt.
knop wordt ingedrukt en vastgehouden) knippert snel en terwijl de secundaire luidspreker blauw blijft, betekent dit dat de twee sprekers met succes zijn gekoppeld.

NFC-FUNCTIE :

1. Om de NFC-functie van de luidspreker met uw toestel te activeren, plaatst u uw smartphone in de NFC-zone **(9)**.
2. Plaats het apparaat terug in de NFC-zone om het te ontkoppelen.

ASSISTANTIE :

Als u ondersteuning nodig heeft voor dit product, kunt u per e-mail contact opnemen met de technische dienst op dit adres : assistancepickering@churchill.world

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD :



Lea atentamente este manual, que contiene información.
En la instalación y uso del dispositivo.

- Guarde el manual para futuras referencias. Si el dispositivo cambia en el día del propietario, asegúrese de que el nuevo usuario esté en Posesión del manual.
- Asegúrese de que la tensión de red sea adecuada para esta unidad y que no exceda la tensión de alimentación indicada en la placa de características de la unidad.
- Solo para uso en interiores!
- Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca de la unidad durante la operación.
- El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras de agua. No se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
- No coloque en el dispositivo fuentes de llamas, como velas encendidas.
- Para garantizar una ventilación adecuada, instale la unidad en un área bien ventilada a una distancia mínima alrededor de la unidad de 50 cm.
- La ventilación no debe ser obstruida por la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de su manipulación o mantenimiento. Cuando reemplace el fusible, use solo un fusible que tenga exactamente las mismas características que el anterior.
- El dispositivo está diseñado para su uso en un clima templado. La temperatura ambiente no debe superar los 40 ° C. No opere la unidad a temperaturas más altas.
- En caso de mal funcionamiento, detenga el dispositivo inmediatamente. Nunca intente reparar la unidad usted mismo. La reparación inadecuada puede provocar daños y mal funcionamiento. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas que sean idénticas a las originales.
- No conecte el dispositivo a una unidad.
- Asegúrese de que el cable de alimentación nunca esté aplastado o dañado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable.
- El enchufe debe ser fácilmente accesible.
- No exponga sus ojos demasiado tiempo a la fuente de luz.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse en la polaridad correcta.
- Las baterías usadas deben retirarse del producto.
- Las pilas deben desecharse de forma segura. Deposítelos en los contenedores de recolección provistos (pregunte a su distribuidor) para proteger el medio ambiente.

• ATENCIÓN :

Peligro de explosión si la batería se reemplaza incorrectamente. Reemplace solo por el mismo tipo o tipo equivalente.

• ADVERTENCIA :

las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como el del sol, el fuego o similares.



Equipo clase II:

Este dispositivo, por diseño, no requiere una conexión segura a un sistema de puesta a tierra eléctrica. Peligro de electrocución! Nunca intente reparar este dispositivo usted mismo. En caso de avería, las reparaciones sólo debe ser llevado a cabo por personal cualificado.

CONTENIDO DEL PAQUETE :

- 1 x Altavoz
- 1 x Micrófono con cable
- 1 x Cable USB tipo C
- 1 x Cable AUX 3.5 mm
- 1 x Manual de instrucciones

NOTA IMPORTANTE: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recíclalos. donde hay centros para eso. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre cómo reciclarlas.

DESGUACE :



No tirar los aparatos marcados con la basura.

Ayude a proteger el medio ambiente y su seguridad, recicle sus productos eléctricos y electrónicos.

El dispositivo y su embalaje deben dejarse en su punto de recogida local para su reciclaje.

Póngase en contacto con las autoridades locales. Para informarle sobre el desguace y el reciclaje.

Algunos centros de recogida aceptan productos de forma gratuita.



Reciclaje: Nuestro embalaje puede estar sujeto a un orden de clasificación.

Para obtener más información, consulte a su municipio local.

PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE – DIRECTIVE 2012/19/UE

Estos símbolos sólo son válidos dentro de la Unión Europea.

Especificación del transmisor inalámbrico :

Rango de frecuencia	Potencia de salida maxima
2400 - 2483,5 MHz (CH1 - CH13)	< 100 mW

Restricciones de país :

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico (interior) y de oficina en todos los países de la UE (así como en otros países que aplican directivas europeas en la UE). objeto) sin restricciones, excepto para los países mencionados a continuación.

versión Bluetooth (Audio sin hilos BT)
--

5.0

RECARGA EL DISPOSITIVO

(a través de la entrada USB C / salida de CA)

1. Antes del primer uso del dispositivo, cárgalo durante 24 horas con el cable incluido.

NOTA: SOLAMENTE el cable USB C está incluido



FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL :



1. **Potencia general | Reajuste** (Pulse y mantenga pulsado de 8 a 10 segundos)
2. **Entrada AUX 3.5 mm** (Smartphone / Tablette)
3. **Entrada USB C**
4. **Indicator de carga (ROJO => carga en progreso |OFF => carga completa)**
5. **Indicator de BT / TWS**
6. **Indicator de AUX**
7. **Asistente de voz** (Pulse y mantenga el botón) | **Conteste / Cuelgue una llamada**
8. **Conexión/desconexión de Bluetooth | TWS**(Pulse y mantenga pulsado)
9. **NFC**
10. **Reproducir / Pausa | Ecualizador** (Balanced, 3D, Deep Bass)
11. **Volumen - | Pista anterior** (Pulse y mantenga pulsado)
12. **Indicator de volumen**
13. **Volumen + | Pista siguiente**

ENCENDIDO DEL DISPOSITIVO :

Antes de usar el producto, debe cargar la batería completamente.

1. Conecte el cable de alimentación a la toma «**USB C**» (3) y luego a una toma USB.
2. Al cargar, el LED (2) se enciende en rojo, espera a que el LED se ponga en off. (Cuando la batería está baja, una alarma audible suena cada 15 segundos, después de la tercera vez el altavoz se apagará automáticamente).
3. Una vez que la batería esté completamente cargada, desconecte el cable.
4. Mantenga el botón de encendido principal (1) presionado.

NOTA: (Para restablecer el altavoz a los ajustes de fábrica, mantenga pulsado durante 8 a 10 segundos).

USO DE AUXILIAIRE 3.5MM ENTREE :

1. Conecte un jack estéreo de 3,35 mm a la entrada AUX (2) «**AUX**».
(En cuanto se introduce el cable en la toma, el altavoz cambia automáticamente al modo AUX).
2. Selecciona un título y presiona play a través de tu dispositivo (smartphone, tableta).

FUNCIÓN DE AUDIO INALÁMBRICO BT :

1. Active la función de audio inalámbrico con el botón «**M**» (8).
Simplemente presione el botón para que se ajuste a la función BT.
2. Active la función de audio inalámbrico en su dispositivo (smartphone, tableta, etc.).
3. Seleccione «**ELEGANCE ONE**» de la lista de dispositivos encontrados.
4. Estás listo para escuchar tu música.

ASISTENTE DE VOZ / FUNCIÓN DE MANOS LIBRES

1. Enciende el Bluetooth
2. Mantén pulsado el botón (7) durante 3 segundos para activar el asistente de voz.
3. Usando la función de manos libres: contestar y colgar una llamada pulse el botón (7) una vez

FUNCIÓN TWS (HASTA 2 ALTAVOCES) :

1. Encienda los dos altavoces y confirme que uno de los altavoces se ha emparejado con su dispositivo (smartphone, tableta) mientras que el otro está esperando para el acoplamiento.
2. Mantenga pulsado el botón (8) «**M**» del altavoz que se ha emparejado con su dispositivo durante 3 segundos.
Una vez que se escucha un mensaje de sonido y la luz BT del altavoz principal (el que se mantiene pulsado el botón) parpadea rápidamente y mientras el altavoz secundario permanece en azul, significa que los dos altavoces se han emparejado con éxito.

FUNCIÓN NFC :

1. Para activar la función NFC del altavoz con tu dispositivo, coloca tu smartphone en la zona NFC (9).
2. Para disociar, coloque el dispositivo de nuevo en la zona NFC.

ASSISTANCE :

Si necesita soporte para este producto, puede contactar con el servicio técnico por correo electrónico en esta dirección: assistancepickering@churchill.world

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants :

Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Certificeren en verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid alleen de volgende producten:

Certificar y declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los siguientes productos :

Marque : **PICKERING**

Type ou modèle : **Enceinte ELEGANCE ONE**

Désignation commerciale : **Système de sonorisation amplifié sur batterie**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable :

The purpose of the statement described above is consistent with applicable union harmonization legislation:

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

El propósito de la declaración descrita anteriormente es de conformidad con la legislación de armonización aplicable de la Unión:

RED 2014/53/UE

Sécurité, Article 3, section 1.a

EN 60 065

EN 60 598-1

EN 60 529

EN 60 950-1 : 2006 + A11 + A1 + A12 + A2

EMC Article 3, section 1.b et Radiofréquence Article 3, section 2

EN 55 032 :2015

EN 50 035 :2017

EN 50 663 :2017

EN 300 328 V2.1.1

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

ROHS 2011/65/UE

ERP 2009/125/CE

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR0581221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France),

le 19/02/2020